DZIENNIK URZĘDOWY
MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW

Nr. 10. | **Warszawa, dnia 25 maja 1932 r.** | **Rok XIV.**

TREŚĆ: **Ustawy i rozporządzenia:**

USTAWY I ROZPORZĄDZENIA.

75.

ROZPORZĄDZENIE
MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW
z dnia 20 kwietnia 1932 r.
w sprawie częściowej zmiany i uzupełnienia taryfy telegraficznej i telefonicznej *)

Na podstawie art. 17 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafie i telefonie (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 584), której tekst jednolity ogłoszony został w załączniku do obwieszczenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 21 stycznia 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 57), zarządzam, co następuje:

§ 1. W taryfie telegraficznej, ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 28 września 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 711), wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia:

*) Dz. U. R. P. Nr. 44, poz. 424.

1) pozycja 2 otrzymuje brzmienie następujące:

Pozycja	PRZEDMIOT	Należności groszy	Objaśnienia
2	a) za telegramy miejscowe prywatne pilne—D—opłata od wyrazu	15	
	Nadto od każdego telegramu zasadnicza opłata . .	25	
	b) za telegramy zamiejscowe prywatne pilne—D—opłata od wyrazu	45	
	Nadto od każdego telegramu zasadnicza opłata . .	50	

2) w pozycji 6 w rubryce „objaśnienia" dodaje się nowy ustęp jako ustęp końcowy: „Telegramy listowe w ruchu miejscowym nie są dopuszczone".

3) w pozycji 8 w rubryce „należności" skreśla się liczbę „25".

4) w pozycji 9 w rubryce „należności" skreśla się liczbę „50".

5) w pozycji 12 w rubryce „należności" skreśla się liczbę „15".

6) w pozycji 13 w rubryce „objaśnienia" po słowie „miesięcznego" kropkę zastępuje się przecinkiem i dodaje się słowa: „jako należność manipulacyjną za przyjęcie telegramu przez telefon oraz za cofnięcie".

7) po pozycji 19 dodaje się nową pozycję o następującem brzmieniu:

Pozycja	PRZEDMIOT	Należności groszy	Objaśnienia
19-a	Za doręczenie telegramu na blankiecie ozdobnym w zaklejonej kopercie	100	

§ 2. W taryfie telefonicznej, ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 28 września 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 711), wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia:

1) w § 2:

a) w punkcie 4-e po słowie „spadkowej" dodaje się przecinek i słowa „dodatkowego przełącznika".

b) w punkcie 5 słowa „nadto za linję zewnętrzną w obrębie strefy pierwszej, ryczałt według § 1 p-a" zastępuje się słowami „nadto za każde rozpoczęte 100 mtr. linji zewnętrznej, niezależnie od strefy po zł. 25 oraz zwrot wartości nowoużytych słupów i zwrot kosztów ich transportu".

c) w uwadze podanej po punkcie 5) dodaje się jako pierwsze zdanie: „Za zainstalowanie aparatu dodatkowego z przełącznikiem umieszczonym w aparacie, pobiera się opłatę według § 2 p.-b".

2) w § 12 dodaje się jako ustęp drugi nowy ustęp:

„Za rozmowy miejscowe z automatów, przyłączonych do central automatycznych, za każdą rozmowę trwającą do 6 minut — zł. 0.20".

3) w § 44-a) w ustępie pierwszym punkty a i b otrzymują brzmienie następujące:

„a) Abonament I kategorji. Do tej kategorji zalicza się aparaty zainstalowane w mieszkaniach prywatnych i przeznaczone wyłącznie do użytku abonenta i jego domowników. Aparaty w mieszkaniach osób zawodów wyzwolonych (lekarzy, adwokatów, inżynierów, dentystów, felczerów, akuszerek i t. p.) mogą być zaliczone do tej kategorji tylko wtedy, gdy powyższe osoby nie zatrudniają w swych mieszkaniach pomocników lub innych pracowników i gdy odwiedzająca ich klijentela niema dostępu do telefonu.

b) Abonament II kategorji. Do tej kategorji zalicza się aparaty zainstalowane w instytucjach państwowych, samorządowych, społecznych, handlowych, przemysłowych, w kantorach, agenturach, sklepach, szkołach, ambulatorjach, kancelarjach, majątkach ziemskich i t. p. oraz w mieszkaniach osób zawodów wyzwolonych, gdy powyższe osoby zatrudniają w swych mieszkaniach pomocników lub innych pracowników, lub też gdy odwiedzająca ich klijentela ma dostęp do telefonu".

b) skreśla się cały ustęp czwarty (przedostatni).

c) po ustępie piątym (ostatnim) dodaje się jako dalsze ustępy:

„Zaliczenie nowego abonenta do odpowiedniej kategorji abonamentu następuje na podstawie złożonego przez petenta zgłoszenia o wykonaniu instalacji telefonicznej.

Petent jest odpowiedzialny za prawdziwość danych, wykazanych w zgło-

szeniu o wykonaniu instalacji telefonicznej, na których podstawie wymierzono mu opłaty abonamentowe.

Zmiany zaszłe w warunkach korzystania ze stacji abonamentowej, które mogą spowodować podwyższenie lub obniżenie kategorji abonamentu, obowiązany jest abonent niezwłocznie podać do wiadomości właściwego urzędu pocztowo-telegraficznego.

Po otrzymaniu od abonenta zawiadomienia o zaszłej zmianie w warunkach korzystania ze stacji abonentowej, urząd pocztowo-telegraficzny zalicza ją do odpowiedniej kategorji abonamentu od dnia 1 następnego miesiąca, po otrzymaniu zawiadomienia.

O ile abonent sam nie podał do wiadomości urzędowi pocztowo-telegraficznemu o zmianach zaszłych w warunkach korzystania ze stacji abonentowej, natomiast zaszłe zmiany ujawnione zostały przez organa Zarządu Poczt i Telegrafów przy kontroli abonentowych urządzeń telefonicznych, wówczas obniżenie kategorji abonamentu następuje od dnia 1 następnego miesiąca po stwierdzeniu zaszłej zmiany, a podwyższenie kategorji abonamentu — od dnia pierwszego tego miesiąca w którym zmiana została stwierdzona".

4) w § 54 w ustępie drugim słowa „te winny być uiszczone", zastępuje się słowami „pod b) winny być uiszczane".

5) w § 56, w ustępie czwartym końcowe słowa — „zaliczki na rachunek tych rozmów i uzupełnienia jej w miarę wyczerpania" zastępuje się słowami „kaucji na zabezpieczenie należności przypadających z tytułu prowadzonych rozmów międzymiastowych".

6) w § 59:

a) w ustępie pierwszym zdanie drugie zastępuje się następującemi zdaniami:

„Obie te grupy dzielą się na zwykłe i pilne. Wymienione rozmowy o ile są wykonywane w godzinach od 21 do 8, podlegają opłacie według taryfy stabego ruchu".

b) po ustępie pierwszym dodaje się dwa nowe ustępy, jako ustępy drugi i trzeci: „Kolejność przy wykonywaniu połączeń na zgłoszone rozmowy międzymiastowe jest następująca:

1) rozmowy państwowe pilne,
2) rozmowy prywatne pilne,
3) rozmowy państwowe zwykłe,
4) rozmowy prywatne zwykłe.

Za rozmowy państwowe pilne pobiera się opłaty według stawek dla rozmów zwykłych".

7) w § 73: skreśla się ustęp piąty, a w ustępie szóstym, po słowach „(patrz § 20)" — kropkę zastępuje się przecinkiem i dodaje się słowa „jednakże nie mogą one mieć charakteru reklamy".

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1932 r.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) **Boerner.**

76.

OBWIESZCZENIE
MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 31 marca 1932 r.

o sprostowaniu błędu w ordynacji pocztowej ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia z dnia 21 marca 1931 r. *).

Na podstawie art. 6 pkt. b) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23 grudnia 1927 r. w sprawie wydawania Dziennika Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. R. P. z r. 1928, Nr. 3, poz. 18) w brzmieniu art. 4 ustawy z dnia 12 lutego 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 13, poz. 89) prostuje się błąd w § 57 ustęp czwarty ordynacji pocztowej, ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 21 marca 1931 r. w sprawie ordynacji pocztowej (Dz. U. R. P. Nr. 45, poz. 392 **), a mianowicie: w wierszu pierwszym litera „i" między słowami „przeznaczenia i urzędu" winna być skreślona a słowa „urzędu pocztowego oddawczego" winny być ujęte w nawias.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) **Boerner.**

*) Dz. U. R. P. Nr. 36 z dnia 28 kwietnia 1932 r. poz. 374.

**) II. P. 3.

ZARZĄDZENIA.

77.

Zmiana i uzupełnienie spisu władz i urzędów państwowych i samorządowych, zwolnionych od opłat pocztowych (II. P. 4).

W spisie władz i urzędów (organów) państwowych oraz samorządowych, zwolnionych od uiszczania opłat pocztowych za nadawane przesyłki listowe, zamieszczonym w § 18 tomu 4, działu II (II. P. 4) urzędowego Zbioru przepisów służbowych z zakresu służby pocztowo-telegraficznej, należy:

1) w ustępie 15) p. t. „Ministerstwo Spraw Zagranicznych" skreślić wszystkie pozycje, począwszy od słów „Konsulat Rzeczypospolitej Polskiej w Morawskiej Ostrawie" a natomiast dodać:

„Zagraniczne urzędy dyplomatyczne Rzeczypospolitej Polskiej (ambasady, poselstwa, konsulaty, dla korespondencji, nadawanej w polskich urzędach pocztowych i do adresatów, zamieszkałych na obszarze Państwa Polskiego),

2) w ustępie 16) p. t. „Ministerstwo Spraw Wewnętrznych" w części, obejmującej urzędy samorządowe, dodać jako następującą pozycję:

„Komisja do sporządzania planu zabudowania m. Łodzi i sąsiednich osiedli (w zakresie spraw, dotyczących opracowania tego planu)".

Nr. PW. 660/3 z dnia 17 maja 1932 r.

78.

Wymiana przekazów pocztowych z Algierem.

1) Podejmuje się wzajemną wymianę przekazów pocztowych między Polską a Algierem na zasadzie postanowień zarządzenia z dnia 18-go lipca 1928 r. Nr. 5431/VI o przekazach pocztowych w obrocie zagranicznym (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 19 z 1928 r. poz. 82).

2) Do wymiany dopuszcza się zwykłe przekazy pocztowe (także pośpieszne i za zwrotnem poświadczeniem wypłaty) z wyłączeniem przekazów telegraficznych, pobraniowych i zleceniowych.

3) Do przyjmowania i wypłaty przekazów pocztowych w Algierze upoważnione są wszystkie urzędy pocztowe.

4) Przekazy pocztowe nadawane w Polsce do Algieru należy wystawiać w walucie francuskiej t. j. we frankach i centymach francuskich, oznaczając kwotę przekazu słownie w języku francuskim.

5) Kwota przekazu do Algieru nie może przekraczać 5000 franków francuskich, a przekazu do Polski — 1720 złotych.

6) Kwoty przekazów do Algieru urzędy nadawcze przeliczają na walutę polską według kursu obowiązującego dla przekazów pocztowych do Francji.

7) Przekazy pocztowe w obrocie z Algierem należy jako przesyłki luźne przesyłać wprost do urzędów przeznaczenia.

8) Przekazy pocztowe z Algieru będą nadchodzić do Polski również jako przesyłki luźne bezpośrednio do urzędów przeznaczenia.

9) Żądania zwrotu przekazu lub zmiany adresu należy wysyłać wprost do urzędów przeznaczenia, natomiast wszelkie reklamacje oraz korespondencję, dotyczącą prolongaty ważności przekazów lub upoważnień do wypłaty w miejsce przekazów zaginionych lub zniszczonych, jak również korespondencję w sprawach zasadniczych należy kierować pod adresem:

„Gouvernement Gènèral de l'Algérie, Service des Postes des Tèlègraphes et des Tèlèphones à Alger".

10) Opłaty od przekazów pocztowych do Algieru należy pobierać według taryfy, obowiązującej dla przekazów pocztowych w obrocie zagranicznym (tabela I).

11) Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1-go czerwca 1932 r.

Nr. PZ. 501 z dnia 9 maja 1932 r.

79.

Wymiana przekazów pocztowych z kolonjami holenderskiemi w Ameryce.

1) Podejmuje się wzajemną wymianę przekazów pocztowych między Polską a kolonjami holenderskiemi w Ameryce a mianowicie: Antylami holenderskiemi (Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustache, St. Martin) oraz Gujaną holenderską (Surinam) za pośrednictwem holenderskiego zarządu pocztowego na zasadzie postanowień zarządzenia z dnia 18 lipca 1928 r. Nr. 5431/VI (Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 19, poz. 82).

2) Do wymiany dopuszcza się zwykłe przekazy pocztowe, także pośpieszne i za zwrotnem poświadczeniem wypłaty, z wyłączeniem przekazów telegraficznych, pobraniowych i zleceniowych.

3) Do przyjmowania i wypłaty przekazów pocztowych upoważnione są w kolonjach holenderskich wszystkie urzędy pocztowe.

4) Przekazy pocztowe nadawane w Polsce do kolonij holenderskich należy wystawiać w walucie holenderskiej t. j. we florenach i centach holenderskich, oznaczając kwotę przekazu słownie w języku francuskim.

5) Kwota przekazu do kolonij holenderskich nie może przekraczać 450 florenów holenderskich, a przekazu do Polski — 1650 złotych.

6) Kwoty przekazów do kolonij holenderskich należy przeliczać na walutę polską według kursu obowiązującego dla przekazów pocztowych do Holandji.

7) Przekazy pocztowe do kolonij holenderskich zaopatrzone w dokładny adres, urzędy nadawcze przesyłają w listach służbowych z uwagą „service des postes" pod adresem: „Bureau de poste de la Haye Pays-Bas".

Wymieniony urząd w Hadze, na podstawie otrzymanych przekazów, wystawia nowe przekazy na kwoty pozostałe po odliczeniu od pierwotnych kwot przekazowych opłaty, należnej holenderskiemu Zarządowi pocztowemu za przekaz z Holandji do kolonij holenderskich.

Opłata ta wynosi do 25 fl. — 10 centów, ponad 25 fl. do 50 fl. — 20 centów, a od każdych następnych 50 fl. lub części 50 fl. — 10 centów holend.

8) Ten sam sposób postępowania będzie holenderski Zarząd pocztowy stosował do przekazów, wysyłanych z kolonij holenderskich do Polski.

9) Przekazy nadchodzące omyłkowo wprost do urzędów przeznaczenia należy w służbowych listach poleconych przesyłać pod adresem „Bureau de poste de la Haye Pays-Bas" w celu wystawienia nowego przekazu i przeliczenia kwoty przekazowej na walutę polską.

10) Żądanie zwrotu lub zmiany adresu przekazów do kolonij holenderskich jak również przekazy niedoręczalne, przekazy mylnie i nieprawidłowo wystawione oraz wszelkie reklamacje i pisma dotyczące przekazów o obrocie z kolonjami należy wysyłać także do urzędu pocztowego w Hadze pod adresem, wskazanym wyżej pod 9.

11) Opłaty od przekazów pocztowych do kolonij holenderskich należy pobierać według taryfy, obowiązującej dla przekazów pocztowych w obrocie zagranicznem (tabela I).

12) Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1-go czerwca 1932 r.

Nr. PZ. 501 z dnia 6 maja 1932 r.

80.

Ruch telefoniczny między Polską i Holandją.

1. W ruchu telefonicznym między Polską i Holandją podwyższa się taksę końcową holenderską z 1 fr. 20 c. na 1 fr. 50 c.

W związku z powyższem, w zarządzeniu z 5 kwietnia 1930 r. Nr. 4711/VIII w sprawie wprowadzenia ogólnego ruchu telefonicznego między Polską i Holandją (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 18 z 22 września 1930 r. poz. 90) uzupełnionem zarządzeniem z dnia 10 grudnia 1931 r. Nr. 7923/11 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 22 z 1931 r. poz. 181) część K, „Taryfy. Pobieranie opłat" §§ 1—3, w ustępie pierwszym, w zdaniu oznaczonem literą c) należy kwotę 1 fr. 20 c. zmienić na 1 fr. 50 c.

2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1932 r.

Nr. TE. 3510 z dnia 11 maja 1932 r.

81.

Wprowadzenie ogólnego ruchu telefonicznego między Polską i Włochami oraz Polską i Państwem Watykanu.

1. Wprowadza się ogólny ruch telefoniczny między Polską i Włochami oraz Polską i Państwem Watykanu.

2. W wyżej wymienionym ruchu telefonicznym należy stosować przepisy obowiązujące w ruchu telefonicznym między Polską i Niemcami (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3 z 1930 r. poz. 10) z następującemi zmianami:

Część F.

Rozmowy błyskawiczne.

§ 1. Rozmowy błyskawiczne nie są dopuszczone.

Część H.

Rozmowy abonowane.

§ 1. (1) Rozmowy abonowane są dopuszczone od godz. 21 do 8.

Część K.

Taryfy. Pobieranie opłat.

§§ 1—3. Opłata za trzyminutową rozmowę zwykłą (jednostka taryfowa) składa się z taksy końcowej polskiej, taksy tranzytowej czechosłowackiej, taksy tranzytowej austrjackiej oraz taksy końcowej włoskiej.

Polska taksa końcowa wynosi:

I strefa	1 fr. 50 c.
II „	2 „ 10 „
III „	2 „ 70 „
IV „	3 „ 30 „
V „	3 „ 90 „
VI „	4 „ 50 „
VII „	5 „ 10 „

Czechosłowacka taksa tranzytowa wynosi 1 fr. 20 c.

Austrjacka taksa tranzytowa wynosi 2 fr. 40 c.

Włoska taksa końcowa została ustalona według prowincji (provinces) i dzielnic (regions), jak następuję:

Strefy	Prowincje (Provinces)	Dzielnice (Régions)	Należność
I.	Belluno Padova Rovigo Treviso Udine Venezia Verona Vicenza	Veneto (Venezia Euganea)	1 fr. 50 c.
	Fiume Gorizia Pola Trieste Zara	Venezia Giulia	
II.	Bergamo Brescia Como Cremona Mantova Milano Pavia Sondrio Varese	Lombardia	3 fr.
	Bolzano Trento	Venezia Tridentina	

Strefy	Prowincje (Provinces)	Dzielnice (Régions)	Należność
III.	Alessandria Aosta Cuneo Novara Torino Vercelli	Piemonte	4 fr. 50 c.
	Genova Imperia Savona Spezia	Liguria	
IV.	Bologna Ferrara Forli Modena Parma Piacenza Ravenna Reggio Emilia	Emilia (Emilia e Romagna)	4 fr. 50 c.
	Arezzo Firenze Grosseto Livorno Lucca Massa Carrara Pisa Pistoia Siena	Toscana	
	Ancona Ascoli Piceno Macerata Pesaro Urbino	Marche	
	Perugia Terni	Umbria	
V.	Frosinone Rieti Roma Viterbo	Lazio	6 fr.

Strefy	Prowincje (Provinces)	Dzielnice (Régions)	Należność
V.	Aquila Campobasso Chieti Pescara Teramo	Abruzzi (Abruzzi e Molise)	6 fr.
	Avellino Benevento Napoli Salermo	Campania	
VI.	Bari Brindisi Foggia Lecce Taranto	Puglie	7 fr. 50 c.
	Matera Potenza	Basilicata	
	Catanzaro Cosenza Reggio Calabria	Calabrie	
VII.	Agrigento Caltanissetta Catania Enna Messina Palermo Ragusa Siragusa Trapani	Sicilia	9 fr.
	Cagliari Nuoro Sassari	Sardegna	

Za rozmowy telefoniczne z Państwem Watykanu (Citta del Vaticano) pobiera się opłatę jak do V strefy włoskiej z doliczeniem taksy końcowej watykańskiej w wysokości 1 fr.

Do oznaczenia strefy miejscowości polskich służy tablica A (załącznik 1 do Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 15 z 1930 r. poz. 76), która ma zastosowanie przy oznaczaniu polskich stref telefonicznych w stosunku do Czech, Moraw, Śląska Czeskiego i Zachodniej Słowacji.

Nazwy miejscowości włoskich oraz prowincyj, w których one leżą podano w pierwszej i drugiej kolumnie „Nomenclature officielle des bureaux télégraphiques, Berne".

Rozmowy między Polską a Włochami i Państwem Watykanu należy przeprowadzać za pośrednictwem Wiednia.

Wszystkie rozmowy (z wyjątkiem służbowych) podlegają rozrachunkom międzynarodowym. Wykazy przeprowadzanych rozmów sporządzają urzędy kontroli granicznej w myśl dotychczasowych zarządzeń.

§ 6. Okres słabego ruchu dla rozmów wychodzących z Polski do Włoch i Państwa Watykanu ustala się od godz. 19-ej do 8-ej, natomiast z Włoch do Polski od godz. 21-ej do 8-ej, przyczem obowiązuje czas kraju nadania.

O ile chodzi o rozmowy abonowane, krajem nadania jest ten, w którym podpisano abonament.

W okresie słabego ruchu opłata za prywatną lub państwową rozmowę zwykłą wynosi trzy piąte jednostki taryfowej.

Część N.

I. Rozmowy z wezwaniem do rozmównicy.

§ 3. Ustęp trzeci, zdanie trzecie: Wezwanie do rozmównicy poza miejscowym okręgiem doręczeń nie są dopuszczone.

3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1932 r.

Nr. TE. 3630 z dnia 6 maja 1932 r.

82.

Wprowadzenie ogólnego ruchu telefonicznego między Polską i Zagłębiem Sarry.

1. Wprowadza się ogólny ruch telefoniczny między Polską i Zagłębiem Sarry.

2. W wyżej wymienionym ruchu telefonicznym należy stosować przepisy obowiązujące w ruchu telefonicznym między Polską a Niemcami (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3 z 1930 r. poz. 10) z następującemi zmianami:

Część K.

Taryfy. Pobieranie opłat.

§§ 1—3. Opłata za trzyminutową rozmowę zwykłą (jednostka taryfowa) składa się z taksy końcowej polskiej, taksy tranzytowej niemieckiej i taksy końcowej Zagłębia Sarry.

Polska taksa końcowa wynosi:

I strefa	1 fr. 50 c.
II „	2 „ 10 „
III „	2 „ 70 „
IV „	3 „ 30 „
V „	3 „ 90 „
VI „	4 „ 50 „
Niemiecka taksa tranzytowa wynosi	4 „ 60 „
Taksa końcowa Zagłębia Sarry	0 „ 50 „

Strefy miejscowości polskich oznacza się w ten sam sposób, jak w ruchu telefonicznym z Niemcami (patrz: Tablica A pól sytuacyjnych, załącznik 1 do Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3 z 1930 r.).

Wszystkie miejscowości Zagłębia Sarry należą do jednej strefy. Nazwy tych miejscowości podane w „Nomenclature officielle des bureaux télégraphiques, Berne 1927" oraz w zamieszczonym poniżej wykazie central telefonicznych w Zagłębiu Sarry.

Zauważa się, że w spisie urzędów niemieckich, który służy do ustalania stref telefonicznych w ruchu między Polską i Niemcami, zostały zamieszczone również urzędy Zagłębia Sarry. Spisem tym nie należy się zatem posługiwać w ruchu telefonicznym między Polską i Zagłębiem Sarry.

Rozmowy między Polską i Zagłębiem Sarry należy przeprowadzać za pośrednictwem Niemiec.

Wszystkie rozmowy (z wyjątkiem służbowych) podlegają rozrachunkom międzynarodowym. Wykazy przeprowadzonych rozmów sporządzają urzędy kontroli granicznej w myśl dotychczasowych zarządzeń.

§ 6. Okres słabego ruchu ustala się od godz. 19-ej do 8-ej według urzędowego czasu kraju nadania.

O ile chodzi o rozmowy abonowane, krajem nadania jest ten, w którym podpisano abonament.

W okresie słabego ruchu opłata za państwową lub prywatną rozmowę zwykłą wynosi trzy piąte (3/5) jednostki taryfowej.

Część N.

I. Rozmowy z wezwaniem do rozmównicy.

§ 3. Ustęp trzeci, zdanie trzecie: Wezwanie do rozmównicy poza miejscowym okręgiem doręczeń nie są dopuszczone.

3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1932 r.

Nr. TE. 3690 z dnia 9 maja 1932 r.

Wykaz central telefonicznych w Zagłębiu Sarry.

Alschbach
Alschbacher Ziegelhütte
Alsweiler
Altbreitenfelderhof
Altenkessel
Altenwald, Saar
Altforweiler
Altheim, Saar
Altstadt, Saar
Aschbach, Saar
Aschbacherhof
Assweiler
Auersmacher, Kr. Saarbrücken
Auschet
Aussen, Saar

Bachem, Saar
Ballern
Ballweiler
Baltersbacherhof
Baltersweiler, Saar
Beaumarais
Bebelsheim
Beckingen, Saar
Bedersdorf
Beeden
Bergweiler, Saar
Berschweiler, Kr. Ottweiler
Berschweiler, Kr. Saarbrücken
Berus
Besseringen, Saar
Bettingen
Bettingerschmelz
Bettstadt
Bierbach
Biesingen, Saar
Bietschied
Bietzen
Bildstock, Saar
Bilsdorf, Saar
Biringen
Bischmisheim, Saar
Bisten, Saar
Blickweiler
Bliesdalheim
Bliesbergerhof
Bliesen, Saar
Blieskastel
Bliesmengen - Bolchen
Blies - Mühle
Bliesransbach
Böckweiler, Saar
Bornbacherhof

Bous, Saar
Brebach, Saar
Brefeld
Breitenbergerhof
Breitfurt
Breithof
Brenschelbach
Brotdorf, Saar
Brückweiherhof
Bubach, Saar
Buchenhof
Buchenschachen
Bübingen, Kr. Saarbrücken
Bübingerhof,
Büdingen, Kr. Merzig
Büren, Saar
Buprich, patrz Hüttersdorf

Calmesweiler
Camphausen, Saar
Clarenthal, Kr. Saarbrücken

Dautweiler
Derlen, Saar
Diefflen, Saar
Differten
Dillingen, Saar
Dilsburg, Saar
Dirmingen
Dorf, Kr. Saarlouis
Dörenbach, Saar
Dörsdorf, Saar
Drehmichelsmühle
Dreisbach, Saar
Dudweiler, Saar
Düppenweiler
Düren, Kr. Saarlouis
Dürrmühle

Eberstein, Forsthaus
Ehlingermühle
Eichelthaler - Mühle
Eidenborn
Eimersdorf
Einöd, Saar
Eisweiler Kr. St. Wendel
Eiweiler, Saar
Elm, Saar
Elversberg, Saar
Emmersweiler
Engelfangen
Ensdorf, Saar
Ensheim, Saar
Ensheimerhof

Eppelborn, Saar
Erbach-Reiskirchen
Erbringen
Erckershöhe
Elfweiler - Ehlingen
Eschringen
Eschweilerhof
Ettenthal
Etzenhofen

Falscheid
Faulenbergerhof
Fechingen
Felsberg, Saar
Fenne, Saar
Fischbach-Camphausen, Saar
Fitten
Forsthäuser
Frankenholz
Fraulautern
Freishauserhof
Fremersdorf, Saar
Friedrichsthal, Saar
Friedrichweiler, Saar
Friedrichweiler, Forsthaus
Fürstenhausen, Saar
Fürth, Saar
Fürweiler
Furpach (Haus Furpach)
Furschweiler, Saar

Gassenmühle
Geisbergerhof, Saar, Forsthaus
Geislautern, Saar
Geislautern, Forsthaus
Geistkircherhof
Geisweilerhof
Gennweiler
Gerlfangen
Gersheim
Gersweiler, Saar
Gisingen
Glashütterhof
Göttelborn, Saar
Gresaubach
Griesborn
Gronig
Grosshemmersdorf
Grossrosseln, Saar
Grube Velsen
Grünbacherhof
Güchenbach, Saar
Güdesweiler
Güdingen, Saar, Auf, d, Unner

Habach
Habkirchen
Hahn
Hangard, Saar
Hanweiler, Saar
Hargarten, Saar
Harlingen
Hartungshof
Hasborn, Saar
Hassel, Saar
Haustadt, Saar
Haustadtermühle
Heckendalheim
Heiligenwald, Saar
Heinitz
Heisterberg, Saar
Herbitzheim, Saar
Herchenbach
Herrensohr
Heusweiler
Hilbringen, Saar
Hilschbach
Hirtel
Hirzweiler
Hirzweilermühle
Hixberg-Pflugscheid
Höchen
Höhhof
Hofeld, Saar
Hof Grosswald
Holz, Saar
Holzmühle
Homburg, Saar
Homburg, Saar, Landeskrankenhaus
Honzrath
Hostenbach, Saar
Hosterhof
Hoxberg
Hühnerfeld, Saar
Hülzweiler, Saar
Hüttersdorf
Hüttigweiler, Saar
Humes
Hunackerhof

Ihn
Illingen, Saar
Ingweiler
Ittersdorf
Itzbach
Itzenplitz, Grube

Jabach
Jägersburg, Saar
Junkerwald

Kaasbruch
Kahlenbergerhof
Kaisen
Kaplaneihof
Karchershof
Karlsbrunn, Saar
Kerlingen
Kerprich-Hemmersdorf, Saar
Keuchingen
Kirkel-Neuhäusel
Kirchheimerhof
Kirschhof
Kleinblittersdorf, Saar
Kleinottweiler
Klinkenmühle
Klostermühle
Knausholz
Knorscheid
Kohlhof, Post Limbach bei Homburg, Saar
Kohlhof
Kohlwald, Forsthaus
Kölln, Saar
Körprich
Krughütte
Kutzhof

Labach, Saar
Landsweiler, Kr. Ottweiler
Landsweiler, Kr. Saarlouis
Lanterthal, Forsthaus
Lappentascherhof
Lautenbach, Kr. Ottweiler
Lauterbach, Kr. Saarbrücken
Lautzkirchen
Lebach
Lenzenthalerhof
Leidingen
Leitzweilermühle
Leopoldsthal, Saar
Limbach bei Homburg, Saar
Limbach, Kr. Saarlouis
Lindscheid
Linslerhof
Lisdorf, Saar
Louisenthal, Saar
Ludweiler
Ludweiler, Fortshaus
Ludweiler, Neue Ansiedlung
Ludwigstahl, Saar
Lummerschied

Macherbach
Mainzweiler
Mangelhausen
Marpingen
Mauschbach
Maybach
Mechern
Medelsheim
Menningen
Menschenhaus, Hofgut
Merchingen
Merchweiler, Saar
Merzig, Saar
Michelbach, Bhf
Michelsberg
Mimbach, Saar
Mitelbexbach
Mondorf, Saar
Münchwies

Nalbach, Saar
Namborn, Saar
Nassweiler
Neipel
Neualtheim
Neubreitenfelderhof
Neudorf bei Altenkessel
Neuforweiler
Neuhaus, Forsthaus
Neuhaus - Wanborn, Forsthaus
Neuhof
Neumühle
Neunkirchen, Saar
Neunkirchen, Saar - Heinitz
Neunkirchen, Saar - Kohlhof
Neukirchen, Saar - Sinnertal
Neukirchen, Saar - Wellesweiler
Neuweiler, Saar
Niedaltdorf, Saar
Niederbexbach
Niedergailbach
Niederhofen
Niederlinxweiler
Niedersalbach
Niedersaubach
Niederwürzbach
Numborn

Oberbexbach
Oberesch, Saar
Oberlimberg
Oberlinxweiler
Obersalbach
Oberthal, Saar
Obervölklingen
Oberwürzbach

Ommersheim
Ormesheim
Ottenhausen, Saar
Ottenhausen, Saar-Ostschacht
Ottweiler, Saar

Pachten
Pachten Forsthaus
Peppenkum
Pfaffenkopf, Forsthaus
Pflugscheid
Philippsburg
Picard
Piesbach
Pinsweiler
Primsweiler
Püttlingen, Saar

Quierschied, Kr. Saarbrücken

Rammelfangen
Rassweiler
Rech, Saar
Recktenwaldsmühle
Reden, Saar
Rehlingen, Saar
Reichenbrunn
Reimsbach, Saar
Reinheim, Saar
Reiskirchen
Reisweiler, Saar
Remmesführt
Remmesweiler
Rentrisch
Riegelsberg
Riesweiler bei Blieskastel
Rilchingen, Bad
Rittershof bei Heusweiler
Rittershof bei St. Ingbert
Ritterstrasse
Ritthof
Rockershausen
Rohrbach, Saar
Roschberg
Rosenhof
Rubenheim
Rümmelbach

Saarbrücken
Saarfels
Saarhölzbach
Saarlouis
Saarlouis 2, Bhf
Saarmühle
Saarwellingen
Saarwellingen, Forsthaus
St. Barbara
St. Gangolf, Kloster
St. Ingbert
St. Nikolaus, Saar
St. Wendel, Saar
St. Wendel, Missionshaus
Schafbrücke, Saar
Schafbrücker Mühle bei Ottweiler
Schaffhausen, Saar
Schaumbergerhof
Scheid, Saar
Scheid, Saar, Forsthaus
Scheidterberg, Saar
Scheuern, Saar
Schiffweiler, Saar
Schnappach
Schneidehmühle, Forsthaus
Schüren
Schwalbach, Saar
Schwalbachermühle
Schwarzenacker
Schwarzenbach
Schwarzenholz, Saar
Schwemlingen, Saar
Seelbach, Saar
Seelerbach
Sengscheid
Seyweiler
Siersdorf
Silvingen
Sinnerthal
Sitzweilerhof
Sotzweiler
Spiesen
Spieserhöhe, Forsthaus
Spiesermühle
Sprengen
Steinbach bei Lebach
Steinbach bei Ottweiler
Stennweiler
Sulzbach, Saar
Sulzbach, Saar, Forsthaus
Thalexweiler
Theley
Tholey, Sarr
Triebscheiderhof

Uchtelfangen, Saar
Ueberherrn
Ueberhofen
Urexweiler, Saar
Urexweiler, Forsthaus
Urweiler, Saar
Utweiler

Velsen, Grube
Völklingen
Von der Heydt, Saar

Wadgassen, Saar
Wahlschied
Wallerfangen, Saar
Walpershofen, Saar
Walsheim, Saar
Webenheim,
Websweiler, Saar
Websweilerhof
Wehrden, Saar
Weiherdamm, Forsthaus
Weihertal, Gut
Weiler, Saar
Wellesweiler
Wellingen, Kr. Merzig
Welschbach
Wemmetsweiler, Saar
Werbeln, Saar
Werschweiler
Wetschausen
Wiebelskrichen, Saar
Wiesbach, Saar
Winterbach, Saar
Wintrigerhof
Wittersheim, Saar
Wogbachtalerhof
Wolfersheim
Woogsackermühle
Wörschweilerhof
Wustweiler, Saar
Wustweilerhof
Wustweilerhof, Forsthaus.

OKÓLNIKI.

Zmiana opłat listowych zagranicą.

1. Zarząd pocztowy Grecji wprowadził z ważnością od dnia 1 czerwca 1932 r. dla obrotu zagranicznego podwyższone opłaty listowe, a mianowicie:

Listy do wagi 20 gramów . . 500 leptonów
za każde dalsze 20 gramów . 340 „
kartki pocztowe . . 340 „
Druki, próbki i t. d. . . . 100 „
Należności za polecenie . . 1000 „

Przy obliczaniu dopłat za nieopłacone lub niedostatecznie opłacone przesyłki należy stosować równoważnik: 1 lepton = 1/8 grosza.

2) Zarząd pocztowy Palestyny wprowadza z ważnością od dnia 1 czerwca 1932 r. dla obrotu zagranicznego podwyższone opłaty listowe, a mianowicie:

Listy do wagi 20 gramów — 15 mil,
za każde dalsze 20 gramów — 9 „
kartki pocztowe — 8 „

Przy obliczaniu dopłat za nieopłacone lub niedostatecznie opłacone przesyłki należy stosować równoważnik 1 mil = 4 grosze.

Nr. PZ. 203 z dnia 17 maja 1932 r.

Przesyłki listowe zawierające przedmioty podlegające ocleniu w obrocie z Czechosłowacją.

Zarząd pocztowy Czechosłowacji zawiadomił, że w myśl przepisów celnych obowiązujących w jego kraju, do przesyłek listowych zawierających przedmioty podlegające ocleniu, należy dołączać oddzielną deklarację celną przymocowaną nazewnątrz przesyłki.

Nr. PZ. 203, z dnia 17 maja 1932 r.

Wpisywanie do kart odsyłkowych, pośpiesznych listów poleconych, listów wartościowych i workowników.

Stwierdzono, że urzędy pocztowe wykazują pośpieszne listy polecone, pośpieszne listy wartościowe i pośpieszne workowniki w zestawieniu karty odsyłkowej (kol. 8 — 10). Wyjaśnia się, że wymienione przesyłki winny być wykazywane tylko w tekście karty, w sposób podobny jak zwyczajne przesyłki tego rodzaju. Kolumny 8—10 w zestawieniu karty, należy traktować jako kolumny zapasowe.

Nr. PK z dnia 2 maja 1932 r.

Wykaz zakazanych czasopism.

(Patrz Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 9 z 1932 r.).

Na mocy rozporządzenia powołanych władz zakazany jest przywóz do Rzeczypospolitej Polskiej, rozpowszechnianie w kraju i przewóz zagranicę następujących wydawnictw:

Nr. porz.	Tytuł czasopisma	Miejsce wydania	Język
	Broszury		
	Książka p. t. „Der Messenstreik im Kampfe des Proletariats" L. Langnera	Berlin	niemiecki
	Książka p. t. „Nacyjanalna wyzwalenczy ruch w krainach wschodu" L. Kahana, wydana w 1927 r.	Mińsk	białoruski
	Książka p. t. „Azbuka komunizma" H. Bucharyna i E. Przeobrażeńskiego, wydana w 1920 r.	Wiedeń i New-York	ruski
	Broszura p. t. „Na jarach" O. Kundzicza, wydana w 1928 r.	Charków	ruski
	Broszura p.t. „Baiky" wydana w 1927 r.	Charków	ruski

Nr. PW 221/11 z dnia 12 maja 1932 r.

Przywrócenie debitu pocztowego czasopismu „Utro".

Decyzją powołanych władz przywrócony został debit pocztowy czasopismu bułgarskiemu „Utro", wychodzącemu w Sofji.

Wobec powyższego należy skreślić pozycję 744 w wykazie zakazanych czasopism (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 9 z 1932 r. str. 205).

Nr. PW 221/12 z dnia 12 maja 1932 r.

Sprostowanie zagranicznej taryfy paczkowej.

1. Wpowadza się następujące zmiany i uzupełnienia w zagranicznej taryfie paczkowej:

Stronica:

22.	Dahomej, kol. 7, (ilość dekl. celnych)	ma być 3;
25.	Gabun, kol. 7	ma być 3;
27.	Gwadelupa, kol. 7	ma być 3;
28.	Gwinea franc. kol. 7	ma być 3;
34.	Kamerun, lit. a), kol. 7	ma być 3;
37.	Kongo franc. lit a) i b), kol. 7	ma być 3;
41.	Martynika, kol. 7	ma być 3;
41.	Mauretanja, kol. 7	ma być 3;
42.	Niger, kol. 7	ma być 3;
48.	Senegal, kol. 7	ma być 3;
51.	Sudan francuski, kol. 7	ma być 3;
53.	Togo, lit. a), kol. 7	ma być 3;
54.	Tunis, kol. 5 — 6, przy stawkach dla paczek 15 i 20 kg., skreślić gwiazdkę, kol. 8, skreślić uwagę opatrzoną gwiazdką.	
56.	Wolta Wysoka, kol. 7	ma być 3;

2. Niniejszy okólnik obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Nr. PZ 203, z dnia 17 maja 1932 r.

Rachunki do paczek wysyłanych do Peru.

Zarząd Pocztowy Peru zawiadomił, że od dnia 1 maja b. r. do każdej paczki przesyłanej do Peru (także przy wartości poniżej 10 funtów peruwiańskich = 100 sol) ma być dołączony rachunek (faktura) z dokładnem podaniem wartości towarów, uwierzytelniony przez Konsulat Republiki Peru.

Na powyższy warunek mają urzędy pocztowe zwracać uwagę przy nadawaniu paczek do Peru.

Nr. PZ 421, z dnia 10 maja 1932 r.

Ograniczenia przywozowe w Rumunji.

Zarząd pocztowy Rumunji zawiadomił, że przywóz do Rumunji banknotów w walutach obcych jest zabroniony oraz, że do wszelkich towarów, wysyłanych do Rumunji w paczkach pocztowych należy dołączać świadectwa pochodzenia.

Za ważne są uznawane świadectwa pochodzenia, wydawane przez właściwe Izby handlowe lub rolnicze. Świadectwo pochodzenia winien dostaczyć nadawca paczki. Świadectwo to można włożyć do paczki, umieszczając stosowną uwagę zarówno na adresie pomocniczym, jak i w deklaracji celnej. Zasadniczo jednak świadectwa pochodzenia należy dołączać do adresów pomocniczych, zaznaczając na nich fakt dołączenia świadectwa. Za jednem świadectwem pochodzenia można wysyłać równocześnie kilka paczek, przeznaczonych do jednego adresata. W takich wypadkach należy na adresach pomocniczych paczek, pokrytych jednem świadectwem pochodzenia zaznaczyć, do którego adresu pomocniczego lub do której paczki dołączono świadectwo pochodzenia.

Paczek niepokrytych świadectwem pochodzenia towaru, nie należy przyjmować do przewozu. Nadawców należy pouczać, że zakazane jest przesyłanie do Rumunji banknotów w obcych walutach.

Nr. PZ. 324/32, z dnia 20 maja 1932 r.

Kurs przeliczania kwot przekazowych w obrocie zagranicznym.

Przy przyjmowaniu przekazów pocztowych do poniżej podanych krajów obowiązuje następujący kurs przeliczania:

od dnia 12 maja 1932 r.:

Wielka Brytanja 33, t. j. 1 funt szterl. = 33 zł.

od dnia 14 maja 1932 r.:

Danja 181, t. j. 100 kor. duńsk. = 181 zł.
Norwegja 168, t. j. 100 kor. norw. = 168 zł.
Szwajcarja 175, t. j. 100 fr. szwajc. = 175 zł.
Szwecja 170, t. j. 100 kor. szwedzk. = 170 zł.

od dnia 25 maja 1932 r.

Kanada 7.90, t. j. 1 dolar kanad. = 7.90 zł.

Nr. PZ 503, z dnia 12 maja 1932 r.

W sprawie prowadzenia oddzielnego rachunku z obrotów P. K. O.

Przypomina się urzędom pocztowym i agencjom, że prowadzenie oddzielnego rachunku mie-

sięcznego z obrotów Pocztowej Kasy Oszczędności, obowiązujące w myśl zarządzenia z dnia 3 lutego 1932 r. Nr. AK 157 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3 poz. 34) od dnia 1-go marca, wprowadzone zostało na czas trzech miesięcy t. zn. do końca maja 1932 r.

Zatem z dniem 31 maja b. r. należy zakończyć prowadzenie oddzielnego rachunku z obrotów P. K. O., a jako początkowy zapas gotówki w dniu 1-szym czerwca b. r. należy wykazać w ogólnym rachunku, tak końcowy zapas gotówki z dnia 31 maja z obrotów pocztowych, jak i z obrotów P. K. O. — w jednej łącznej sumie.

Począwszy od dnia 1 - go czerwca b. r. wszelkie obroty gotówkowe (tak pocztowe jak i P. K. O.) należy wpisywać do ogólnego rachunku miesięcznego tak jak przedtem, t. j. przed dniem 1-go marca b. r.

Natomiast zasiłki i nadmiary z obrotów P. K. O., wysłane w ostatnich dniach maja b. r., a otrzymane w pierwszych dniach czerwca b. r.— winny urzędy (agencje) otrzymujące takie zasiłki i nadmiary—wpisać do oddzielnych wykazów z odręcznym dopiskiem „z obrotów P. K. O."— atoli sumy tych wykazów (t. j. otrzymanych zasiłków i otrzymanych nadmiarów) — wpisać należy do ogólnego rachunku miesięcznego za miesiąc czerwiec b. r. razem z zasiłkami i nadmiarami, wynikającemi z obrotów pocztowych.

Nr. BK 157/7 z dnia 11 maja 1932 r.

Kwitowanie telegramów przyjętych na aparatach szybkopiszących w ruchu krajowym.

Przy wymianie telegramów na aparatach szybkopiszących, urząd odbierający winien potwierdzić urzędowi wydającemu odbiór telegramu lub telegramów stanowiących serję.

Potwierdzenie odbioru pojedyńczego telegramu wyrażać należy literą „R", uzupełnioną numerem odebranego telegramu, np.: „R 284".

Jeżeli zaś jest to telegram przekazowy, potwierdzenie odbioru należy wyrazić następującą formułką: „R 284 — przekaz".

Potwierdzenie odbioru serji telegramów wyraża się literą „R", uzupełnioną liczbą oznaczającą ilość przyjętych telegramów oraz numerami pierwszego i ostatniego telegramu danej serji, np.: „R 7 — 183 — 750".

Jeżeli w skład serji wchodzą telegramy przekazowe, wówczas potwierdzenie odbioru należy uzupełnić numerem lub numerami telegramów przekazowych, a mianowicie: „R 7 — 183 — 750, w tej liczbie — 15 przekaz, 235 przekaz".

Ponadto ilość wymienionych w ciągu całej doby telegramów przekazowych — winny urzędy obowiązkowo sprawdzać między sobą codziennie o godz. 24-ej, albo z chwilą ukończenia ogólnej wymiany telegramów na aparatach szybkopiszących.

Nr. TE. 1200 z dnia 12 maja 1932 r.

24-te sprostowanie zagranicznej taryfy telegraficznej.

1. Wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia w zagranicznej taryfie telegraficznej:

Stronica:

12. Turcja. 10 kol. „Niedopuszczone" wpisać: Słowniki są dopuszczone. Nazwa słownika ma być zamieszczona w nagłówku telegramu — jako ostatni wyraz. Poprzednią uwagę o słownikach należy skreślić.

14. Egipt. III strefa, kol. 4 — 5 powyżej stawki wpisać:
via Eastern-Wadi Halfa.

15. Abisynja i Erytrea, kol. 4 — 5, powyżej stawki wpisać:
via Eastern-Wadi Halfa.

17. Somali bryt. kol. 4 — 5, powyżej stawki wpisać:
via Eastern-Wadi Halfa.

17. Tanganika, kol. 4 — 5 ma być:
Dar-es-Salaam 3.35
inne urzędy 3.40

19. Kongo Belg. kol. 4 — 5 ma być:
via Eastern-Banana 2.38

20. Portugalska Afryka Zach. Angola:
kol. 4 — 5 zamiast 4.84 i 4.94 ma być:
wszystkie urzędy 4.99

22. Wyspy Zielonego Przylądka, pod St. Vincent dopisać:
inne wyspy, kol. 4 — 5 . . . . 3.32

24. Bahama, wszystkie urzędy:
kol. 2 — 3 . . . . 2.96
kol. 4 — 5 . . . . 3.00

40. Falkland, Port Stanley i Fox Bay,
kol. 2 — 3 ma być 4.10
kol. 4 — 5 i 6 — 7 ma być . . 4.32

40. Georgia połud. ma być:
kol. 2 — 3 . . . . 4.70
kol. 4 — 5 i 6 — 7 . . . . . . 4.92

43. Cypr, kol. 6 — 7 powyżej stawki wpisać:
via Eastern-Alexandrie.

Stronica:

W kol. „Niedopuszczone" do poprzedniej uwagi dopisać: Nazwa słownika ma być zamieszczona w nagłówku telegramu — jako ostatni wyraz.

47. Persja, kol. 1 ma być: Bunder Abbas.

47. Perska Zatoka, kol. 1, skreślić „Lingah".

57. Bahama, kol. 2 — 3 wszystkie urzędy:
ma być 1.02,5

78. Telegramy NLT i WLT z Kubą, Republiką Kolumbją i Wenezuelą:

	NLT	WLT
Kuba:		
Havana	0.76	—
inne urzędy	0.96	—
Republika Kolumbja:		
Barranquilla, Buenaventura i Cartagena . .	1.02	—
Armenia-Caldas, Bogota, Bucaramanga, Cali, Girardot i Ibague . .	1.12	—
inne urzędy . .	1.28	—
Wenezuela	1.18	0.97

Minimum opłaty za 20 wyrazów.

2. Niniejszy okólnik obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Nr. TE 3100 z dnia 28 kwietnia 1932 r.

Rozwój sieci telefonicznej w marcu i kwietniu 1932 r.

Nazwa urzędu lub agencji	Powiat	Uruchomiono centralę telefon.	Godziny urzędowe
Gogołów	Strzyżów	centrala telefoniczna	L
Majdan Średni	Nadwórna	„ „	L
Sanok 2	Sanok	„ „	L
Zgłobień	Rzeszów	„ „	L

Nr. TE 1710 z dnia 6 maja 1932 r.

Nowy druk radjofoniczny.

Z dniem 1-go czerwca 1932 r. wprowadza się nowy druk radjofoniczny Nr. 1330, składający się z dwóch części:

górnej, — stanowiącej kwestjonarjusz o powodach, skłaniających radjoabonentów do zrzekania się upoważnień, oraz

dolnej, — stanowiącej formularz pokwitowania z odbioru przez urząd p. t. zawiadomienia o zaprzestaniu korzystania z urządzenia radjoodbiorczego.

Wzór druku podaje się poniżej.

Postępowanie urzędów p. t. z wymienionym powyżej drukiem ustala się jak następuje:

1) jeżeli radjoabonent zrzeka się upoważnienia i zrzeczenia to zgłasza we właściwym urzędzie p. t. osobiście, urząd winien wydać mu omawiany druk Nr. 1330 do natychmiastowego (na miejscu w urzędzie) wypełnienia kwestjonarjusza i zwrotu. Po otrzymaniu z powrotem druku z wypełnionym już przez abonenta kwestjonarjuszem, urząd winien wypełnić drugą część druku, t. j. pokwitowanie i oddzieliwszy je od kwestjonarjusza, wydać abonentowi, kwestjonarjusz zaś dołączyć do wykazu skreślonych abonentów i przesłać przy najbliższej okazji do Agencji Radjofonicznej (Warszawa, ul. Miodowa 3) w myśl okólnika Nr. TR 568 z dnia 29.II. 1932 r. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 4 z 1932 r. str. 111);

2) jeżeli radjoabonent nie składa zrzeczenia się upoważnienia osobiście, lecz nadsyła je listownie, urząd winien na druku Nr. 1330 wypełnić całkowicie dolną część, t. j. pokwitowanie, w górnej zaś t. j. w kwestjonarjuszu, wpisać nazwę urzędu oraz numer upoważnienia i obydwa odcinki przesłać zrzekającemu się upoważnienia abonentowi. Po otrzymaniu kwestjonarjusza z powrotem, należy z nim postąpić jak wyżej w pkt. 1.

Wydawania pokwitowań nie należy uzależniać od złożenia kwestjonarjusza, w razie zaś, jeżeli skreślający się radjoabonent odmówi wypełnienia kwestjonarjusza lub nie złoży go w urzędzie, — dalszych jakichkolwiek kroków w celu skłonienia go do tego — stosować nie należy.

Druk Nr. 1330 zgodnie z okólnikiem Ministerstwa Poczt i Telegrafów Nr. 5585/13/205 z dnia 4.XI. 1931 r. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 19 str. 472) będzie dostarczony urzędom w najbliższym czasie przez Agencję Radjofoniczną. Spis druków należy uzupełnić.

Nr. TR. 680 z dnia 21 maja 1932 r.

Wzór druku Nr. 1330:

P. T.

Z uwagi na to, iż Radjofonja Polska straciła w WP. jednego ze swych abonentów i pragnąc poznać przyczyny, które skłoniły WP. do tego, uprasza się o łaskawe wypełnienie niżej podanego kwestjonarjusza i o złożenie go we właściwym urzędzie pocztowym.

Do Urzędu (Agencji p. t. . . . .

(nazwisko i imię) . . . .

(zawód) . . . .

b. posiadacz aparatu lampowego (. . . lamp) / detektorowego (zbędne skreślić)

zawiadamia, iż zrzeczenie się upoważnienia Nr. . . . . . na prawo korzystania z radjostacji odbiorczej nastąpiło z powodu:

Zbędne skreślić.

1) niemożności opłacania abonamentu radjowego
2) drogiego utrzymania odbiornika radjowego
3) przyczyn natury technicznej (złe działanie odbiornika, słaby odbiór, przeszkody w odbiorze i t. p.)
4) nieodpowiednich programów, a mianowicie: . . . . . .

. . . .

5) z innych powodów, a mianowicie: . . . . . .

. . . .

dnia . . . . 193 . . . r. (Podpis)

Uwaga: W razie, gdyby niniejszy kwestjonarjusz nie był złożony urzędowi p. t. bezpośrednio, to może być on również za normalną opłatą pocztową przesłany listem temuż urzędowi p. t.

POKWITOWANIE.

Niniejszem stwierdza się, iż w dniu dzisiejszym (data stempla) p. . . . . . posiadacz upoważnienia Nr. . . . . . zrzekł się prawa korzystania z radjostacji odbiorczej i upoważnienie swe zwrócił tut. urzędowi / wobec zagubienia upoważnienia, złożył o tem pisemne oświadczenie.

Zbędne skreślić.

(datownik) (podpis)

Uwaga: Niniejsze pokwitowanie zatrzymuje radjoabonent, zrzekający się upoważnienia.

Sprzedaż nalepek na rzecz Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej.

Zarząd Główny Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej otrzymał zezwolenie na sprzedaż przez urzędy i agencje pocztowe nalepek na rzecz tej instytucji w czasie od 5 do 12 czerwca b. r. włącznie, przy zachowaniu warunków określonych zarządzeniem z dnia 30 kwietnia 1931 r. Nr. 1041/V (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 8 poz. 53).

Ostateczny obrachunek ze sprzedaży nalepek należy przeprowadzić do dnia 23 czerwca b. r.

Nr. PW 830/8 z dnia 12 maja 1932 r.

Służba pocztowa w Republice Andory.

Położona w górach Pirenejskich na granicy francusko-hiszpańskiej Republika Andory obsługiwana jest przez Zarząd pocztowy francuski i Zarząd pocztowy hiszpański, które to Zarządy posiadają w Andorze swe odrębne urzędy pocztowe, a mianowicie:

Urzędy hiszpańskie:

Andorra la Vella, Canillo, Encamp, Las Escaldas, La Massana, Ordino, Sant Julia de Loria, Santa Coloma, Soldea.

Urzędy francuskie:

Andorre-la-Vieille, Canillo, Encamp, Massana (La), Ordino, Soldeu, Saint Julien de Loria.

Urzędy powyżej podane uczestniczą w wymianie przesyłek listowych, listów z podaną wartością i przekazów pocztowych.

Nr. PZ. 120, z dnia 6 maja 1932 r.

W Y K A Z

zagubionych względnie skradzionych książeczek wkładkowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.

Nr. książki	Nazwisko i imię
214102	Bartenbach Bolesław
279099	Lisiecka Jadwiga
360817	Murawski Karol
388405	Gurewicz Juljan
439046	Ihnatowicz Ryszard
454776	Terajewicz Antoni
561121	Baron Adolf
569567	Zimnicki Sergjusz
647296	Janikówna Franciszka
655686	Wawrzinkówna Marja
657759	Gadziacka Marja
659159	Skarb Barbara
664365	Bełdzik Aleksander
666380	Berkowicz Wilek
682723	Kuczyński Feliks
687222	Szczotka Władysław
688803	Gollówna Marta
689873	Cebulak Zuzanna
694224	Mirecki Edward
694488	Przybyliński Stefan
704985	Maciejewska Helena
748509	Dudek Jan
768948	Górski Stefan
798169	Michalak Józef
798623	Szatkowski Henryk
824470	Ciesielski Edmund
841344	Kuchta Franciszek
857723	Stanecki Józef
896601	Kurkowska Danuta
903272	Ziemiańska Anna
907990	Jaworański Paweł
914630	Reichman Estera
916663	Komienkowska Marja
918584	Cukierman Dawid Anczel
924190	Łusski Lejb
930292	Terlecki Wacław
932923	Tenenbaum Wela
933220	Rakowska Leonja
946162	Wegner Otto
967385	Sierota Franciszek
980049	Sobolewski Wacław
3518-C	Szymczyk Antoni
16169-C	Szkoła Powszechna Żeńska Nr. 9—Toruń
25433-C	Odejewski Alfons
38862-C	Szczecinowicz Icek Majer
57902-C	Jaślikowski Bronisław
58029-C	Wajl Izaak Efraim
62378-C	Towarzystwo Żyd. Domu Ludowego w Pilźnie
65294-C	Blumental Lejb
69357-C	Blechsztejn Enzel
71348-C	Muszkatel Pinkus
76716-C	Hawryluk Ewa
78015-C	Sztajnberg Lea
135927-C	Pogorzelski Franciszek
140686-C	Perkówna Aleksandra
145269-C	Tyczyńska Marja
168261-C	Brandis Nathan
178173-C	Bantkowski Feliks
213825-C	Weintraub Gedalje
241441-C	Paziewski Jan
243158-C	Dimand Abram
250345-C	Weissman Isidor
256586-C	Rubin Jakób
268502-C	Frydman Mendel
270046-C	Lichtensztejn Chaim
271504-C	Teichman Abraham
271701-C	Biniewicz Konstanty
275214-C	Łęcki Jerzy
275215-C	Łęcka Irena
260033	Odrzywołek Antoni
344620	Boćko Józef
538306	Jurasówna Helena
558100	Bujakowski Jan
606370	Stępak Władysław
621842	Turner Józef
645139	Gałązka Adam
664278	Sosnowska Marjanna
664841	Lewandowski Edmund
676422	Scherr Scharlota
686816	Rydzio Jan
687816	Karpa Michał
688280	Czyż Jan
693268	Kornacewicz Witold
693403	Szymański Jerzy

Nr. książki.	Nazwisko i imię.
695609	Festing Arich
699651	Dyzenhauzowa Pessa
700126	Wrzesień Bogusław
700617	Binek Józef
707566	Karolczak Józef
715538	Nawrocki Alfred
719765	Strausburżanka Erna
726893	Aberbach Tonia
738370	Bączkiewicz Władysław
743531	Kielar Mieczysław
748956	Szczerbik Otto
752802	Łuszczewski Jurek
842486	Borek Józef
898706	Józefaciuk Władysław
899979	Widerszalówna Gołda
927441	Wieczorek Feliks
3332-C	Mordkowicz Abram
10109-C	Rosenkranz Moses
18759-C	Nitka Edward
65509-C	Domańska Martyna
72371-C	Rozin Mirjam
77336-C	Muzolf Konrad
85814-C	Gołowalew Leon
86264-C	Engelman Symcha
89792-C	Kurkowski Jan
94398-C	Szokalski Stefan
107102-C	Bełtowski Wojciech
142287-C	Wiciński Władysław
143235-C	Ścibichowa Jadwiga
154458-C	Perelsztejn Jakób Szlama
157912-C	Szluha Roman
164848-C	Kasperowicz Józef
178684-C	Forycka Katarzyna
182671-C	Ciećwierz Stanisława
184751-C	Jakatz Irena
387643	Cytowski Aleksander
387683	Michlewicz Marja
538306	Jurasówna Helena
543799	Lorencowa Sabina
544243	Szturm Dawid Jankiel
548809	Szkoła Powszechna Nr. 28 — Warszawa
607895	Dunikowska Janina
610119	Skowroński Tomasz
632600	Muńko Franciszek
641368	Goldberg Josek Mendel
645072	Koszykowski Aleksander
650647	Żbikowa Eleonora
655434	Nowakowska Janina
663820	Motkowski Kazimierz
665067	Goldsztein Moszek
669493	Neymanówna Janina
669875	Pituch Jan
677726	Kliński Bronisław

Nr. książki.	Nazwisko i imię
689511	Sanetra Józef
693928	Riemerowa Marta
703368	Grzywacz Ryszard
708367	Ostrówka Władysław
722455	Sarawajski Berek
724669	Tomczyk Leon
725102	Kożuchowska Józefa
725795	Kuninek Władysław
729239	Perelman Mieczysław
729979	Hercman Fiszel
735392	Körnlein Franciszek
741103	Garbowska Danusia Czesława
752149	Łogunow Abram
753470	Stanek Stanisław
756705	Nizenberg Motel
767327	Czarnecki Zdzisław
792685	Weissman Zygmunt
794220	Lille Izaak Eisik
812814	Teuerle Rudolf
814755	Wójcik Czesław
860985	Rümenapp Erik
866239	Furwasser Pejsach
883698	Wojciechowska Adela
919189	Songinówna Marja
950954	Tomaszewski Ryszard
952423	Lipińska Elżbieta
957179	Lindner Rudolf
972673	Figiel Józef
978959	Świerczyński Jan
981195	Szlezynger Szyja
999117	Lipszyc Nuchym
5705-C	Cecerko Stanisław
47203-C	Warszawski Szlama Hersz
60623-C	Kostka Józef
86334-C	Sokołowski Piotr
113560-C	Ciemniewski Henryk
114918-C	Pelcer Zygmunt Tadeusz
122355-C	Halpern Jakób
129977-C	Nowak Katarzyna
144491-C	Szejnblum Icko Zelko
152171-C	Barenholcówna Bela
164848-C	Kasperowicz Józef
176523-C	Manaches Anszel
178684-C	Forycka Katarzyna
184751-C	Jakatz Irena
226475-C	Szturm Dawid Jankiel
227304-C	Rubinsztejn Moszek Majer
244243-C	Zyman Estera Chaja
257861-C	Rozenperl Hela
261835-C	Kurowski Edmund
274562-C	Paluch Jan
278404-C	Herszkowicz Wolf
287040-C	Rozenek Szlama

WYKAZ
odnalezionych książeczek wkładkowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone.

Nr. książki	Nazwisko i imię
343051	Chojnacka Władysława
582971	Sadowski Adam
712428	Szałwiński Jan
768285	Molendzińska Marja Henryka
846764	Koskowska Walerja
906930	Anigstein Icchok Chaim
26313-C	Szabatiuk Filip
114449-C	Feld Hersch
126097-C	Porzecki Michał Edward

Nr. książki	Nazwisko i imię
133924-C	Utroff Boaz
204475-C	Bator Stanisław
895432	Kozłowska Felicja
910084	Turski Tadeusz
975561	Grünfeld Moniek
540837	Koliweszka Kazimierz
5081-C	Leszczyński Jerzy
105739-C	Kubaszewska Walentyna
167984-C	Stoga Jan

Legitymacje unieważnione.

Unieważnia się następujące legitymacje służbowe, wystawione przez:

Dyrekcję P. i T. w Lublinie, Nr. 3572 z dnia 24. III. 1932 r. na nazwisko *Chalbazany Marji*, kontrolera z u. p. Lublin 1,

Dyrekcję P. i T. we Lwowie, Nr. 235 z dnia 15. I. 1931 r. na nazwisko *Smoluchowskiej Wandy*, kontrolera ze Lwowa.

Osoby legitymujące się unieważnionemi dokumentami, należy oddać władzy bezpieczeństwa, dokument zaś odebrać i przesłać właściwej Dyrekcji Poczt i Telegrafów.

RUCH SŁUŻBOWY.

Ministerstwo Poczt i Telegrafów.

Władysław Puzio, radca ministerjalny w VI st. sł. przeniesiony został do Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Poznaniu na stanowisko radcy w dotychczasowym stopniu służbowym.

Inż. *Stanisław Kubissa* mianowany został prowizorycznie referendarzem w VIII st. sł. (Nr. B. P. 2100 z 27 kwietnia 1932 r.).

Dyrekcja P. i T. w Lublinie.

Stanisław Bartłomiej Sagan, sekretarz w X st. sł. przeniesiony został do Ministerstwa Poczt i Telegrafów w dotychczasowym charakterze i stopniu służbowym.

Dyrekcja P. i T. w Krakowie.

Dr. Stanisław Solecki, referendarz w VII st. sł. przeniesiony został do Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Warszawie w dotychczasowym charakterze i stopniu służbowym. (Nr. B. P. 2144, z 23.III. 1932 r.).

Dyrekcja P. i T. w Poznaniu.

Górko Stanisław, st. technik w VII st. sł. z urzędu pocztowo-telegraficznego Jarocin pozn. przeniesiony został z dniem 15/IV 1932 r. do Składu Materjałów Teletechnicznych w Poznaniu, jako tymczasowy Kierownik tego Składu.

Spychalski Józef, Kierownik Składu Materjałów Teletechnicznych w Poznaniu w VII st. sł. przeniesiony został z dniem 1/V. 1932 r. do Urzędu Telegraficznego w Poznaniu, z nominacją na starszego technika w dotychczasowym stopniu służbowym.

Mitkowski Józef, naczelnik urzędu II klasy w VII st. sł. z urzędu pocztowo-telegraficznego Września, przeniesiony został z dniem 15/IV. 1932 r. do urzędu pocztowo-telegraficznego Gniezno, z nominacją na kierownika oddziału urzędu I klasy w dotychczasowym stopniu służbowym.

KONKURSY

Ogłasza się niniejszem konkurs na stanowiska naczelników (kierowników) następujących urzędów p. t.

Urząd Pocztowo-Telegraficzny	Klasa urzędu	Dyrekcja Poczt i Telegrafów	Uwaga
Kostrzyn*)	III	Poznań	*) Przy urzędzie jest mieszkanie służbowe dla naczelnika (kierownika) urzędu.
Kraków 15*)	V	Kraków	
Opatów Kielecki	III	Lublin	
Radoszyce	V	Lublin	

Wskazówki, co do konkursów podane są w Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 6 z 1928 r. w rubryce „Konkursy". Podania należy kierować do właściwych Dyrekcyj P. i T. Termin do składania podań na wszystkie wymienione stanowiska — dwa tygodnie.

Od Redakcji.

Podaje się do wiadomości, że w Dzienniku Ustaw R. P. Nr. 41 z dnia 18 maja 1932 r., pod pozycją 413, zostało ogłoszone obwieszczenie Ministra Skarbu z dnia 25 kwietnia 1932 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o opłatach stemplowych.

Cena egzemplarza 1 zł.

Adres Administracji: MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW.
Warszawa, Plac Napoleona Nr. 8, II p., pokój Nr 45.

PRENUMERATA NA ROK 1932 WYNOSI:

roczna 12 zł | **półroczna 6 zł** | **kwartalna 3 zł**

CENY OGŁOSZEŃ ZA TEKSTEM OD WIERSZA 1 MM. SZPALTY REDAKCYJNEJ GR 15, TABELARYCZNE GR. 30

ZA TERMINOWY DRUK OGŁOSZEŃ ADMINISTRACJA NIE ODPOWIADA

KONTO CZEKOWE W P. K. O. Nr. 30027.

Drukarnia Państwowa Nr. 59893. **Cena 1 zł**